



1面 目次/外国出身者のための日本語教室 2015年度後期日程 2面 新入会員「呉 彬栄さん」の寄稿
文 題「出会い」 3面 日本文化紹介フェスタのお知らせ/バスツアーのお知らせ/取手七福神ウォーキング
のお知らせ 4面 日本語教室NOW「ウズベキスタンから日本に来て」/定期開催イベント告知/日本人
のひとりごと/新会員紹介

外国出身者のための日本語教室

2015年度後期日程は次の通りです

取手市国際交流協会では、日本語がわからない、話せなくて困っている外国出身者を対象に、日本語学習のお手伝いをしています。

下記の2会場で「日本語教室」を開催していますので、知り合いの外国出身者の方々に、気軽な参加を呼びかけてくださるようお願いいたします。

教室(会場)	曜日・時間		10月	11月	12月	1月	2月	3月
中央教室 (福祉会館) 取手市東 1-5-1 *市民会館隣	金曜日	午前の部	2	6	4	8	5	4
		午前10:00 ~11:30	9	13	11	15	12	11
		夜の部	16	20	18	22	19	18
		午後6:00 ~7:30	23	27	—	29	26	—
戸頭教室 (戸頭公民館) 取手市戸頭 6-30-1	日曜日	午前10:30 ~12:00	4	1	6	10	7	6
			11	8	13	17	14	13
			18	15	20	24	28	27
	火曜日	午後7:30 ~9:00	6	10	1	12	2	1
			13	17	8	19	9	8
			20	24	15	26	16	15

初級日本語ボランティア養成講座受講者募集のお知らせ (茨城県国際交流協会共催事業)

- <日時> 10月24日、11月14・28日、12月5・19・26日、1月16・23日
各土曜日(全8回)の午後1時15分~4時45分
- <会場> 福祉会館(市民会館隣) <講師> 茨城県日本語教育アドバイザー
- <対象> 講座終了後TIFA日本語教室で日本語ボランティアが出来る方
- <定員> 先着10名 <授業料> 無料(但しTIFAへの入会が必要(2,000円/年))
- <申込> 10月18日まで、TIFA日本語教室を見学した上、教室にて受付

☆問合せ先: 取手市国際交流協会事務局(取手市役所秘書課内) TEL0297-74-2141 内線1112

新入会員「呉 彬栄さん」の寄稿文 題「出会い」

我々が日常の生活を送る中で常に出会うということが伴います。出会う相手は人であったり動植物であったり、他の生き物であったり、風景であったり、さまざまです。これらの出会う相手がいるまたはあるから、我々の生活が豊かになり、楽しくなれます。

しかし、出会うことがあまりにも馴染みすぎるので、普段考えることはないでしょう。ここで、出会うことが全くない人生を想像しましょう。つまり、自分の身の周りになにもなく、真暗闇の世界にいるよう感覚となるでしょう。人間は夜行性の動物ではないので、真暗闇の中でも生活できる機能が持っていないため、当然愉しくしたくても何もできません。

私が出会うことの重要性について意識したのは、中学校に上がる時でした。初めて親元から離れ学校の宿舎生活をした時、「中学校ではたくさん新しいお友達に出会えるよ、喧嘩しないで仲良くすると困る時に助けてくれし、大人になっても良い友達関係を続けることが多いので、中では学生時代で築いた友情を宝のように大切する方もいるよ」と今もはっきり覚えています。あれから高校、大学、それに日本での留学、会社生活などの環境を変える度に、色な形でいろんな人、事、場面と出会うが、それ以上に深く考えることはありませんでした。

真剣にその意味合いを深く考え出したのは、4年前に起こった3.11東北大震災の時でした。この大震災にみまわれた多くの方々は、一瞬にして大切な親族や友人などを失い、生きる気力もうしなってしまう状況に落ちました。中には苦しい心を噛み締めて前向きですぐに生活再建を取り込む方もいれば、なかなか気持ちの整理ができなく、家に引き込みがちの方もいます。何れにしても、辛い心境にいることは間違いないですが、その違いは何処にあるのかと考えました。前向きの方々は生活再建の為に暇もなく活動を続け、常にかわるがわるボランティアなどに会い、刻々と変わる状況を対応しながら新たな明日に向かいます。一方、震災のショックからなかなか立直れず、家に引き籠る方は知らないうちに自ら外と断ち切り、暗い生活を送り続ける傾向にあります。最終的に孤独死になってしまいましたケースもありました。

この様に我々人間は、生活環境の変化により、気持ちにも影響されます。明るい方向に進むか、暗い方向に進むのかは、積極的に出会うことを求め続けられるかポイントになると思います。明るい未来に向かうには、家に引き籠もらないことが重要で、とにかく外に出て新鮮な空気を吸い、自分の人生を楽しくしかないとします。

(交流部 呉 彬栄)

外国出身者のための 「日本文化紹介フェスタ」のお知らせ

日本には素晴らしい伝統文化が沢山あります。今回、取手市市制45周年事業の一環として外国出身者のための日本文化を紹介するフェスタを開催することになりました。対象者は外国出身者及び家族・知人（日本人も可）です。

開催日時 2015年11月15日（日）12：30～16：30

開催場所 井野公民館

内容 「着物着付け」「生け花」「お茶」「習字」「折り紙」

定員 各講座20名（空きがあれば複数講座参加可能）

参加費 「お茶」200円/人、「生け花」1,000円/人、その他は無料

申込み 「着物着付け」「生け花」「お茶」は事前に予約（先着順）

申し込み先 佐々木 0297-74-3824



国際交流バスツアー参加者募集

- 日時 2015年11月8日（日）
取手駅東口8時50分集合（帰着17：00予定）
- 行先 茨城県 ひたち海浜公園
- 対象 取手市在住の外国出身者と家族、及び国際交流に関心のある日本人。（会員優先）
- 定員 40名
- 参加費 500円/人 小中学生250円/人、幼児（6歳未満）無料、（海浜公園入園料、保険等）
- 申し込 斉藤リリアナまで Tel 080-3483-0675
- その他 6歳未満の幼児はチャイルドシートを各自ご用意ください
昼食、アトラクション参加費用、その他個人的費用は各自払いとなります。

取手七福神ウォーキングのお知らせ

TIFA会員の皆様、取手市に住む外国出身者と「日本の秋空の下」ウォーキングを通してお互い交流を深めませんか。

取手七福神めぐりは昨年につき2回目になります。

日時 2015年10月25日（日） 雨天決行

集合場所 取手駅東口改札前 8時50分

参加資格 取手市在住の外国出身者及びTIFA会員（中学生以上）

定員 30名（先着30名で締切）

行程 取手七福神めぐり、約10km 所要時間 3時間～4時間

参加費 200円/人 その他バス代300円程度必要

申し込 池田まで Tel 0297-73-1177, 又は知り合いのTIFA会員まで

その他 参加者はウォーキングに適した服装、運動靴で参加下さい。

飲み物、弁当等は各自準備してください。



わたしはウズベキスタンから日本に来て5年になります。最初は日本語が全然わからず、家で勉強しました。友達もいなくて、とても淋しかったので図書館に通い、そこで日本語教室を教えてくださいました。

日本語教室に来て友達もたくさんでき、良い先生とも知り合いになりました。入ってすぐの去年の夏、ふじしろ図書館の絵本読み聞かせに参加し、ロシア語で子供達にお話をしたことがとても楽しかったです。

TIFAの料理教室やバス旅行に参加して、友達と日本語でたくさん話しました。取手のいろいろな所もたくさん知りました。また友達と初めてカラオケに行き、日本語で歌いました。

一年半で私の日本語はとても上手になりました。これからも日本語教室に通って、もっと日本語が上手になるよう頑張ります。そしていつか仕事に就くことができれば嬉しいと思っています。



日本語教室部 クドイベルガノヴァ・フィルーザ

定期開催イベント告知

- ① TCS (Toride Chat Square) 10月、11月の開催日
10月11日(日)、11月7日(日) 時間: 13:00~15:30
場所 取手市福祉交流センター
- ② 外国人のための無料相談会 10月、11月の予定
10月18日(日)、11月15日(日) 時間: 13:00~15:30
場所 市民活動支援センター

新会員紹介 (敬称略)

森 愛子 宮内 克美
森本 裕子
西澤 勇輝
金田 園子

訂正とお詫び

「かわら版 89号」で紹介しました新入会員の名前を間違えていました。

軍事理江 (誤) → 郡司理江 (正)

日本人のひとりごと

9月9日から11日にかけて、関東、東北地方に発生した豪雨により、河川の氾濫、浸水、土砂災害等、多くの被害が発生しました。特に被害が大きかったのは常総市で鬼怒川堤防の決壊により堤防近くの家屋が流され、多くの家で浸水被害が出ました。現在では電気、水道等も復旧し、避難所から自宅に帰って生活できるようになりましたが、以前のような生活に戻るにはまだ時間がかかります。近くに住んでいる我々取手市民は積極的に常総市民復興へのお手伝いをしようではありませんか!

連絡先: 取手市国際交流協会事務局 取手市役所秘書課内

TEL:0297-74-2141 内線 2926 FAX:0297-73-5995

E-Mail:hisho@city.toride.ibaraki.jp ホームページ:http://www.tifa-japan.com